

espacio

by **DURAN**

Nº6 abril-junio 2014

TAN EXIGENTES COMO TU
PERFECTIONISTS LIKE YOU
SO ANSPRUCHSVOLL WIE SIE



14 ora italiana
Appiani
Triconfort
duranfriendly
WMF profi plus



Nuevas instalaciones en Alcudia

New installations in Alcudia

Neuer Baumarkt in Alcudia

por GUILLERMO DURÁN BOSCH

Han pasado 14 años desde que inauguramos las instalaciones del polígono de Son Bugadellas, en Santa Ponsa, y ciertamente no se puede decir que hayamos estado parados. Volviendo la vista atrás, vemos que fue un proyecto ilusionante en el que pusimos mucho trabajo e ilusión. En aquel momento, no pudimos ni imaginar cómo llegaría a transformarse en uno de los centros de distribución de materiales de construcción más importantes de Mallorca, como así ha sido. Ver como el esfuerzo realizado en equipo nos ha llevado al éxito, nos motiva para emprender nuevas aventuras.

En este sentido, me complace anunciar que en breve iniciaremos los trámites necesarios para la implantación de un nuevo centro de distribución en el municipio de Alcudia. Este centro tendrá la misma oferta que nuestros centros de Palma y de Santa Ponsa. El objetivo es abastecer y dar servicio a las zonas norte y centro de Mallorca.

No hace falta decir que se trata de un reto que nos motiva mucho, y en el que pondremos el mismo empeño que en todos nuestros proyectos anteriores. Estas instalaciones darán un mejor servicio a nuestros clientes del norte de la isla, complementarán la oferta existente y cubrirán carencias latentes en la zona. De este modo crearemos una oferta que cubrirá todas las necesidades de un proyecto o reforma, sin que sea necesario desplazarse a otros municipios del centro y sur de la isla.

It is now 14 years since we inaugurated our installations in the Son Bugadellas industrial estate in Santa Ponsa, and by no means can it be said that we have been idle during this time. Looking back, we see that it was an exciting project and one in which we invested a great deal of work and enthusiasm. Back then, we could never have imagined how one of the most important building materials distribution centres of Mallorca would come to be transformed, as has in fact occurred. Seeing how this team effort has brought us success motivates us to embark on new adventures.

With this in mind, I am pleased to announce that we will soon be commencing work on the construction of a new distribution centre in the municipality of Alcudia. This centre will offer the same range of products and services as those we have in Palma and Santa Ponsa. Our goal is to supply and provide services to the northern and central regions of Mallorca.

It goes without saying that this challenge fills us with motivation, and we shall devote the same tenacity to it as to our previous projects. These installations will provide improved service to our customers in the north of the island, complement existing services and cover the latent shortcomings of the area. In this way we shall create a network that will meet all the requirements of any construction or renovation project dispensing with the need to travel to other municipalities in the centre and south of the island.

Vor 14 Jahren eröffneten wir unser Fachgeschäft im Gewerbegebiet Son Bugadellas in Santa Ponsa und seitdem ging es für unser Unternehmen immer vorwärts. Wenn wir zurückblicken, erinnern wir uns, wie wir mit viel Arbeit, Engagement und Enthusiasmus das Projekt Santa Ponsa verfolgten, obwohl damals niemand ahnte, dass das Geschäft in Santa Ponsa zu einem der führenden Baumärkte Malloras aufsteigen würde. Die gemeinsamen Anstrengungen unseres Personals waren der Schlüssel zum Erfolg und so brechen wir nun zuversichtlich wieder zu neuen Ufern auf.

Es ist mir ein Vergnügen, Ihnen anzukündigen, dass wir in Kürze mit dem Bau eines neuen Fachgeschäfts in der Gemeinde Alcudia beginnen werden, wo wir Ihnen künftig dieselbe Auswahl an Materialien und Produkten bieten, wie in unseren Baumärkten in Palma und Santa Ponsa. Ziel unseres Expansionsvorhabens ist es, unseren Kunden im Norden und Zentrum der Insel mehr Service zu bieten.

Dieses anspruchsvolle Projekt, für uns Ansporn und Herausforderung zugleich, werden wir mit dem gleichen Engagement umsetzen, wie all unsere früheren Vorhaben. Der neue Baumarkt in Alcudia wird unser Angebot vervollkommen sowie gewisse Lücken im Norden und Zentrum Malloras schließen. Unsere Kunden müssen bald nicht mehr in die Hauptstadt oder den Süden der Insel fahren, wenn sie ein Modernisierungsvorhaben oder ein Bauprojekt realisieren möchten.



Rimless de DURAVIT

El nuevo sistema de lavado sin canal Rimless ofrece una solución eficiente para una higiene óptima. La conducción dinámica del agua proporciona un excelente resultado de lavado sin salpicaduras, además de un bajo consumo.

Single-lever mixer taps are in fashion, and the firm Hansa adapts them to their new series. With avant-garde aesthetics, they also manage to satisfy design enthusiasts and consume just six litres a minute, representing a notable saving in water.

Seitenhebel-Armaturen sind in Mode und das Unternehmen Hansa folgt dieser Tendenz mit neuen, avantgardistischen Badlösungen für Liebhaber außergewöhnlicher Designs. Außerdem verbrauchen die Batterien nur sechs Liter Wasser pro Minute, eine beachtliche Wassersparnis.



HANSATELA

Las griferías de mando lateral están de moda, y la empresa Hansa las adapta a sus nuevas series. De estética vanguardista, además de satisfacer a los amantes del diseño consumen sólo seis litros por minuto, un notable ahorro de agua.

The new Rimless flushing system offers an efficient solution for optimum hygiene. The forceful delivery of the water provides an excellent cleaning result and prevents splashing, and Rimless is also low-consumption.

Das spülrandlose WC-System Rimless präsentiert eine effiziente Lösung für optimale Hygiene. Die dynamische Wasserführung garantiert hervorragende Spülergebnisse ohne Überspritzen bei nur geringem Wasserverbrauch.

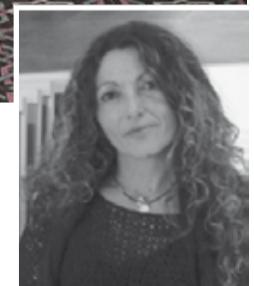
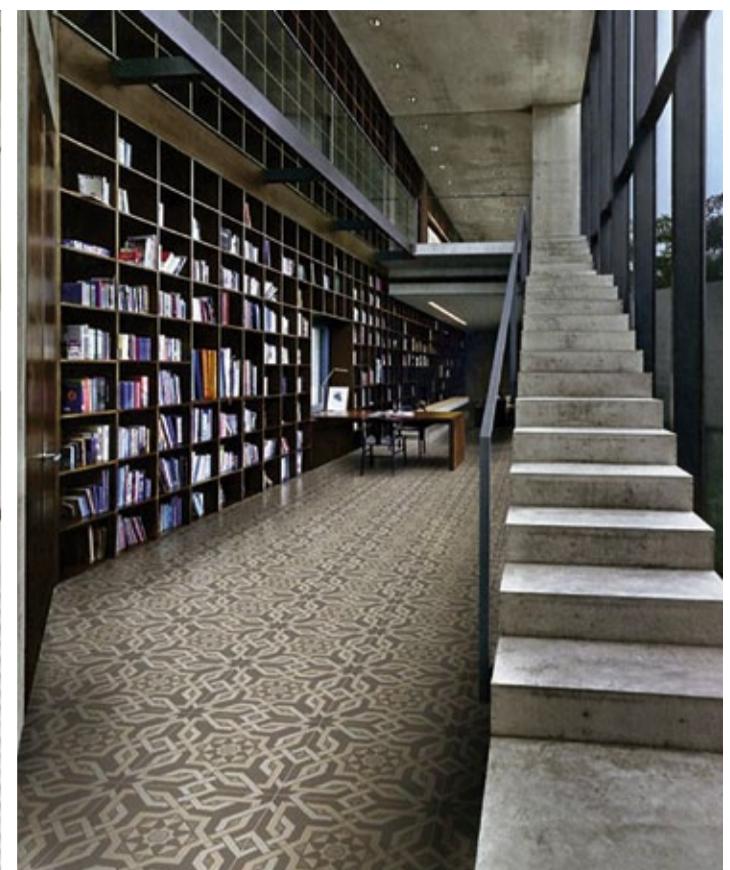


Todo lo necesario para sus proyectos y la reforma de su hogar.
All you need for your home renovation projects.
Alles, was Sie für Ihre Projekte oder für die Renovierung Ihres Hauses benötigen.

cerámica baño cocinas
ceramics bath kitchens
keramik bad küchen

ferretería fontanería electricidad construcción
hardware plumbing electrical construction
eisenwaren klempnerei elektromaterial baumaterialien

muebles menaje decoración
furniture household items decoration
mobiliar haushaltswaren dekoration



14 ORA ITALIANA

Fusión clásica y contemporánea Classical and contemporary fusion Fusion von Klassik & Moderne



por LOLA HEREDIA

La prestigiosa firma italiana de azulejos sigue innovando con nuevos formatos y acabados en sus colecciones "iGattipardi" y "uonuon". La nueva colección iGattipardi propone un regreso al formato 20 x 20, una medida clásica para los acabados "Soft" y "Full color", dirigida a arquitectos y decoradores que deseen sugerir en su proyecto una decoración clásica y contemporánea a la vez.

The prestigious Italian tile firm continues to innovate with new formats and finishes in its "iGattipardi" and "uonuon" collections. The new iGattipardi collection proposes a return to the 20 x 20 format, a classical measurement for the "Soft" and "Full color" finishes, aimed at architects and decorators who wish to hint at both classical and contemporary decoration in their projects.

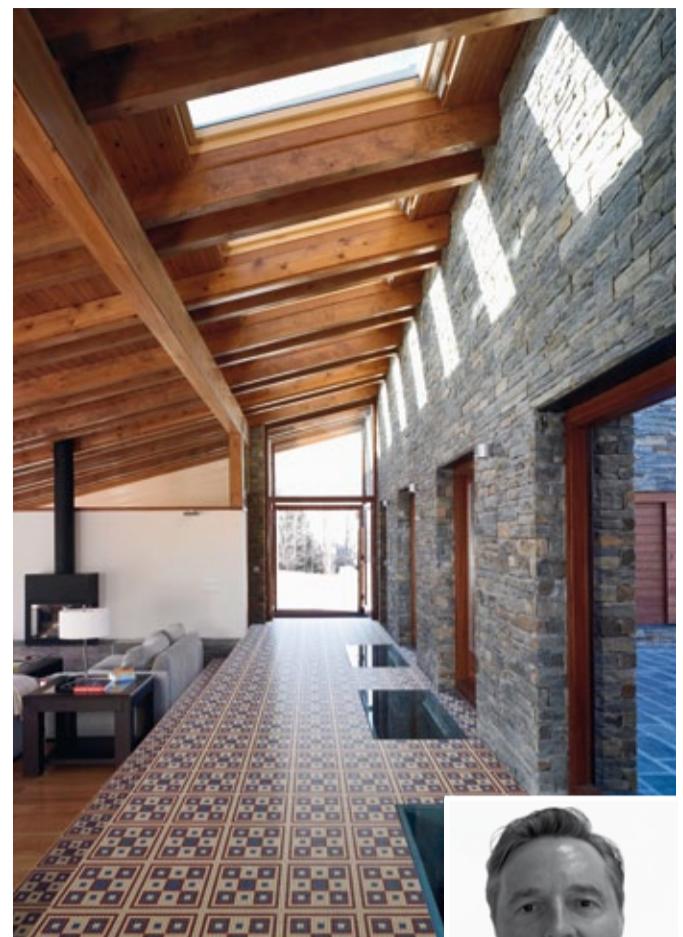
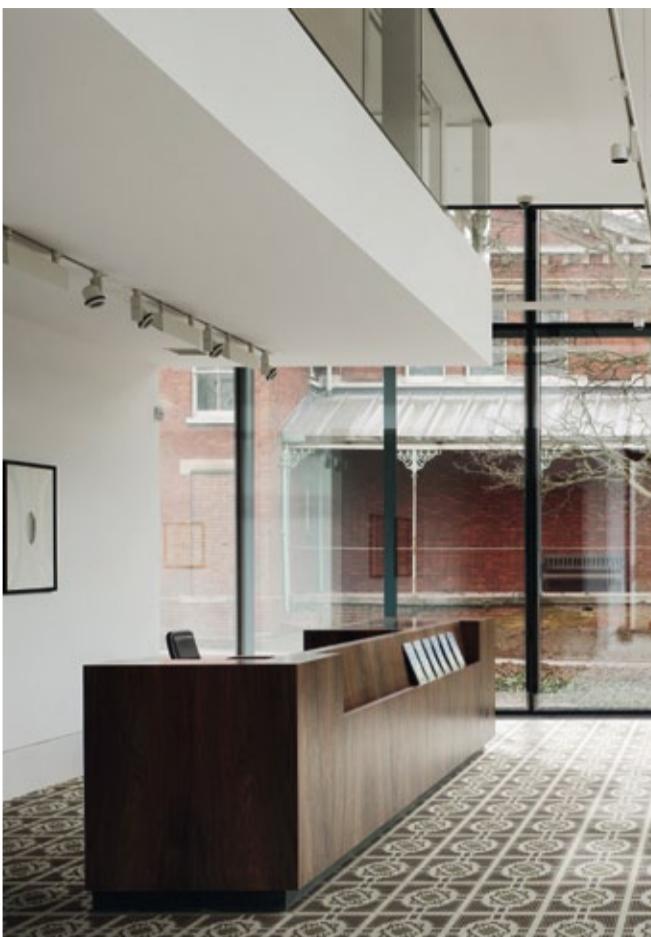
Der renommierte italienische Fliesenhersteller hat zwei neue Kollektionen auf den Markt gebracht. „iGattipardi“ und „Uonuon“ in neuem Format und moderner Ausführung. Die Kollektion „iGattipardi“ kehrt zum klassischen Format 20x20 zurück und ist als „Soft“ und „Full color“ erhältlich – ideal für Architekten und Dekorateure, die klassische, aber zeitgemäße Projekte entwerfen.

GEBERIT

Absoluta limpieza.
El cabezal de la ducha se lava con agua limpia antes y después de cada uso.

Pulse el botón.
El brazo-ducha oculto se adelanta con solo pulsar un botón e inicia el proceso de ducha.

Ajuste la intensidad.
¿Demasiado fuerte o demasiado débil? Puede ajustar la intensidad de la ducha a su gusto.



APPIANI

Pequeñas grandes historias Little big stories Kleine, große Geschichten



por JUAN ALEMANY

Una historia es como un mosaico de teselas cargadas de significados independientes pero inseparables". A esta historia, APPIANI le agrega su nueva colección "Memorie", un producto cerámico realizado en "monopressocottura", y dedicado a los pavimentos de interiores y exteriores, especialmente de gran extensión.

Las nuevas teselas de colores están compuestas de forma creativa, en formato 1,2 x 1,2, con diseños y composiciones de gran valor decorativo y arquitectónico.

La "monopressocottura" o "monococción bajo presión" permite obtener productos cerámicos cuyos esmaltes y arcillas son prensados en seco. La elevada temperatura de cocción garantiza al producto excepcionales cualidades de duración y resistencia, ideales para múltiples aplicaciones de pavimento y revestimiento, tanto en espacios de interior como de exterior.

A story is like a mosaic with tesserae full of independent yet inseparable meanings". And to this story APPIANI adds its new collection, "Memorie", a ceramic product produced in "monopressocottura" and designed for indoor and outdoor floor coverings, especially for large surfaces.

The new coloured tesserae are creatively composed in 1.2 x 1.2 format, with designs and compositions of high decorative and architectural value.

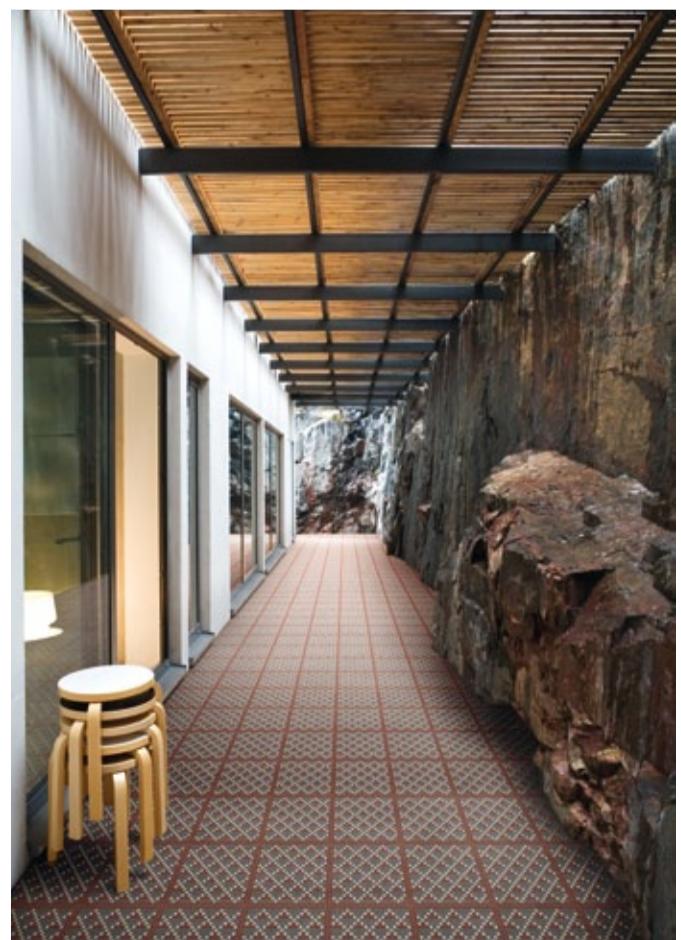
"Monopressocottura", or "single-pressed kiln firing" is based on the use of ceramic products with dry pressed glazes and clays. The high firing temperature guarantees exceptionally durable and hardwearing products, ideal for countless potential applications such as floor and wall coverings for both indoor and outdoor spaces.

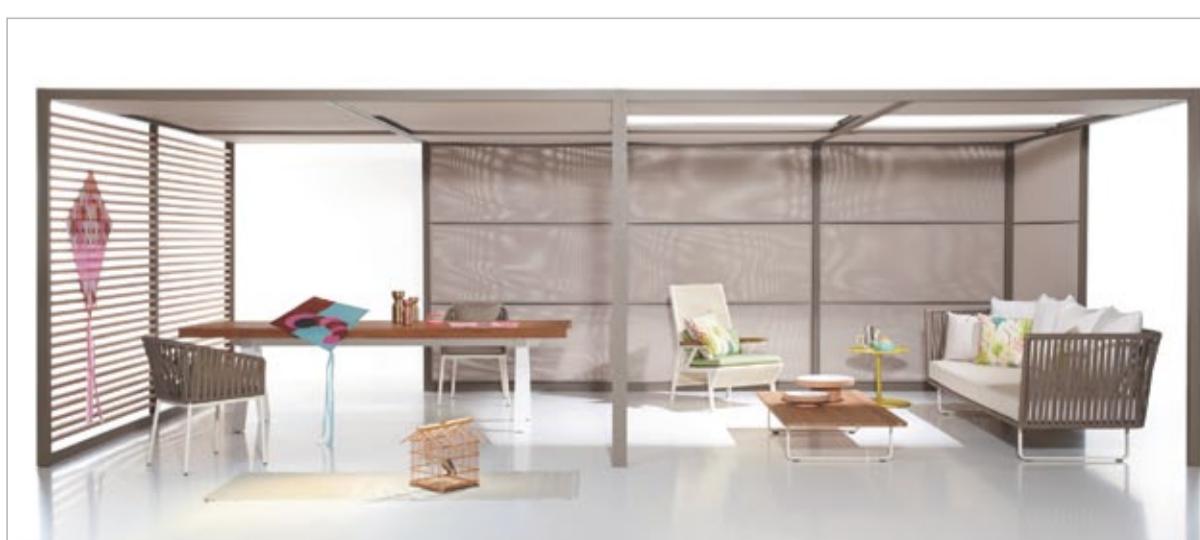
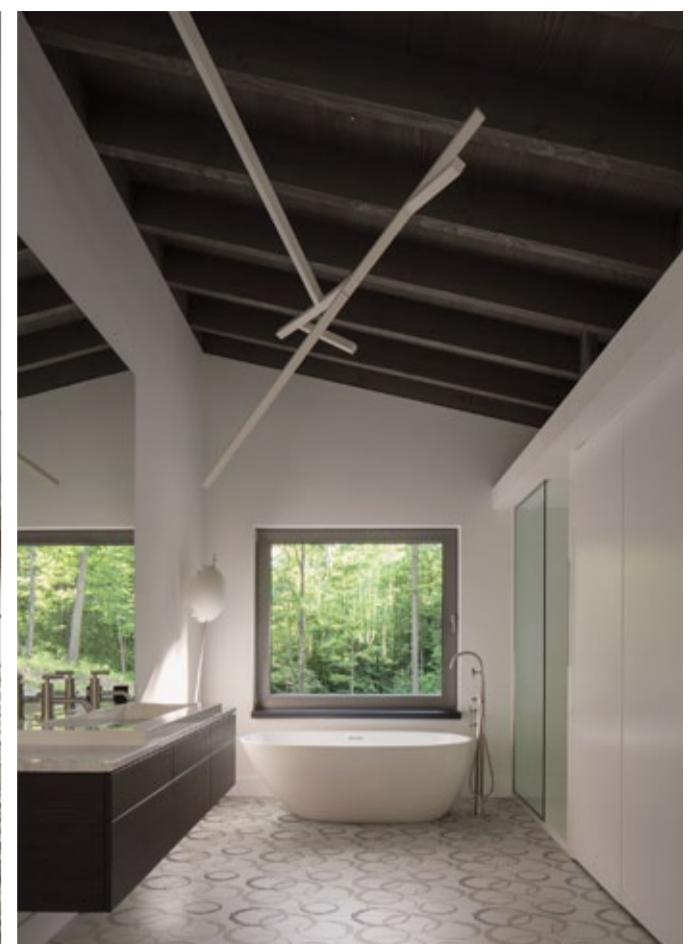
Eine Geschichte ist wie ein Potpourri aus Mosaiksteinchen, jedes Teil hat seine eigene Bedeutung und doch sind alle untrennbar miteinander verbunden."

Diesem Motto folgt APPIANI in seiner neuen Kollektion "Memorie", die im Einbrandpressverfahren hergestellte Keramikfliesen für großflächige Bodenbeläge für Innen- und Außenbereiche umfasst.

Die farbigen, kreativ gestalteten Mosaiken im Format 1,2x1,2 beeindrucken mit dekorativen Designkompositionen von hohem architektonischen Wert.

Das Einbrandpressverfahren erlaubt die Fertigung von Keramikerzeugnissen, deren Glasuren und Tone trocken gepresst werden. Die hohe Brenntemperatur sichert eine außergewöhnliche Festigkeit und Haltbarkeit, die Keramiken eignen sich somit perfekt für Bodenbeläge und Wandverkleidungen in Innen- und Außenbereichen.





KETTAL
outdoor furniture

www.kettal.com



TRICONFORT

Amor por el detalle A love of detail Aus Liebe zum Detail



por MARGA ZUZAMA

El convencimiento de que los muebles deberían ser para toda la vida y la pasión por la creatividad son los principios fundamentales bajo los que se establece TRICONFORT. Sus más recientes colecciones no dejan duda de ello:

OBLÒ. La diseñadora italiana Paola Navone utiliza uno de los procesos de fabricación más extendidos en el mobiliario del siglo XIX: la fundición. Conservando el proceso artesanal, se ha sustituido el metal por el aluminio como materia prima.

RIBA. Esta colección mezcla técnicas ancestrales, como el trenzado de fibras naturales con el aluminio. La estructura metálica suple a la tradicional madera, mientras que la fibra natural, con el objetivo de hacerla más resistente a las inclemencias del tiempo, se ha substituido por un material sintético.

1950. Combina el arte de la forja con la tecnología propia del siglo XXI. Las piezas, anteriormente conformadas con pesado hierro, están ahora ingeniosamente fabricadas con aluminio, un material mucho más ligero y resistente a los cambios climatológicos.

HARDY. Colección que recoge el testigo del ancestral trenzado utilizado en la cestería tradicional, presente en todas las culturas, para dotarlo de un nuevo lenguaje formal de líneas claras y neutras.

The conviction that furniture should last a lifetime and a passion for creativity are the principles on which TRICONFORT was established. Its latest collections leave us in no doubt of this.

OBLÒ. Italian designer Paola Navone uses one of the most widespread furniture manufacturing processes of the 19th-century: casting. Conserving the traditional production process, aluminium has been used in place of iron as the raw material.

RIBA. This collection mixes ancestral techniques such as the braiding of natural fibres with aluminium. The metal frame now replaces traditional wood, while natural fibre has been replaced with a synthetic material in order to provide greater weather resistance.

1950. The Triconfort 1950 collection combines the art of forging with 21st-century technology. Previously fashioned in heavy iron, the items are now ingeniously manufactured with aluminium, a much lighter and more weather-resistant material.

HARDY. Hardy takes over from the age-old basket weaving techniques, present in all cultures, and gives them a new formal language of clear neutral lines.

Kreative Leidenschaft und die Überzeugung, dass uns Möbel ein Leben lang begleiten sollten, gehören zu den Grundprinzipien von TRICONFORT. Mit den neuen Kollektionen tritt das Unternehmen auch gleich den Beweis dafür an.

OBLÒ. Die italienische Designerin Paola Navone nutzt für die Fertigung ihrer Stücke die im XIX Jahrhundert in der Möbelindustrie populäre Gießtechnik, wobei sie Metall durch Aluminium ersetzt.

RIBA. Die Kollektion vereint althergebrachte Techniken, z.B. Flechtwerke aus Naturfasern und Aluminium. Metallgestelle ersetzen das traditionelle Holz, anstelle von Naturfasern werden witterungsbeständige synthetische Materialien verwendet.

1950. Fusion aus hoher Schmiedekunst und Technologie des XXI Jahrhunderts. Früher wurden die Stücke aus schwerem Eisen hergestellt, heute verwendet man geschickt leichteres und witterungsbeständiges Aluminium.

HARDY. Diese Kollektion ist von der traditionellen Korbflechterei inspiriert, die es in allen Kulturen gab, sie ist jedoch Ausdruck einer neuen Formensprache mit klarer, neutraler Linienführung.





por ANA SÁENZ y FERNANDO CASTELLÓ ROBERTS, arquitectos (fincas Cassiopea Group).

“Archinature”, historia de una pasión

“Archinature”, the history of a passion

Enim lacus, uturna ac ultricies justo



Esta casa es la historia de un “sueño” de muchos años, y nosotros tuvimos la fortuna de ser la herramienta para concretarlo. La diseñamos y desarrollamos siguiendo el concepto de “Archinature”, es decir Arquitectura y Naturaleza, la sostenibilidad en el uso inteligente de la técnica constructiva y el respeto al estilo de la Serra de Tramuntana. Quisimos combinar su impronta exquisita creando ambientes clásicos y limpios, donde el paisaje es el protagonista principal, donde se subordina la expresión personal al deseo del paisaje, donde materiales nobles se mezclan en armonía con los elementos básicos: agua, tierra, aire junto al deseo, la voluntad, los actos y el destino... Éste desafío contó con la pasión no solamente del propietario, sino también de constructores, artesanos y colaboradores. Sin el espíritu de equipo y la pasión no hubiésemos logrado el objetivo.

La casa está dispuesta alrededor de un estanque que hace de lámina de agua conformando un eje hacia el sur,

This house is the story of a dream of many years, and we were fortunate enough to be the tool used to make it come true. We designed and developed it following the concepts of “Archinature”, that is Architecture and Nature, sustainability in the smart use of the construction technique and respect for the style of the Serra de Tramuntana. Our aim was to combine its exquisite impression by creating clean, classical ambiances where the scenery is the main feature, subordinating personal expression to the desire of the landscape, where fine materials merge harmoniously with the basic elements – water, earth, air, with desire, will, actions and destiny... This challenge was supported by the passion not only of the owner, but also that of the builders, artisans and others who contributed to the work. Without this team spirit and passion, we would never have attained our objective.

The house is set around a pool which acts as a water sheet, shaping an axis to the south, in the direction of the

Die Villa ist die Geschichte eines jahrelang unerfüllten Traumes und wir genossen das Privileg, ihn Wirklichkeit werden zu lassen. Bei der Entwicklung des Designs stützten wir uns auf das „Archinature“-Konzept, das Architektur mit Natur verbindet, auf Nachhaltigkeit und intelligente Nutzung der Bautechnologien und die Bewahrung des charakteristischen Baustils des Tramuntana-Gebirges. Wir wollten die historische Noblesse durch die Schaffung reiner, klassischer Räume erhalten, in denen der Landschaft die Hauptrolle zukommt, in denen sich persönliche Ausdrucksformen der Umgebung unterordnen, sich edle Materialien mit den Grundelementen Wasser, Erde und Luft sowie Begehren, Willen, Handeln und Schicksal harmonisch vereinen. Nicht nur der Eigentümer war mit Leib und Seele beim Projekt, sondern auch Bauunternehmer, Handwerker und Kooperationspartner. Ohne Teamgeist und Enthusiasmus hätte das Projekt niemals Gestalt annehmen können.

Das Haus liegt an einem Teich, dessen Wasserfläche als südliche Achse zum Mittelmeer führt. Der Garten wird



hacia el Mar Mediterráneo. Este jardín central está enmarcado por la arquitectura que lo rodea, y cuatro palmeras canariensis filtran la luz solar creando una atmósfera especial atemperada, logrando que cada estancia participe de éste "evento" dinamizando el uso interior-exterior.

Técnicamente, el uso del sol como energía fue la base de nuestro cálculo energético, pues provee el 60 por ciento de las necesidades. Además los aislantes, el suelo radiante, la composición del muro de fachada, junto a la eficacia de las carpinterías, hacen una casa integrada en el ambiente y sostenible.

Mediterranean Sea. This central garden is framed by the architecture that surrounds it, and four Canary island date palms filter the sunlight, creating a very special, timeless atmosphere and managing to incorporate every room into this 'event', making the interior-exterior usage dynamic.

Technically speaking, the use of the sun as a source of energy was the basis of our energy calculation, as it covers 60 percent of the requirement. As well as insulators, the underfloor heating system, the composition of the façade wall and the efficiency of the carpentry all result in a house that is both integrated into the environment and sustainable.

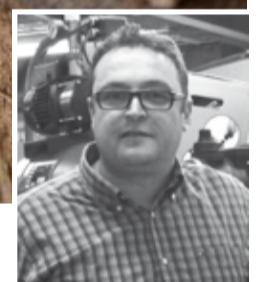
von der ihn umgebenden Architektur geprägt, vier kanarische Dattelpalmen filtern das Sonnenlicht und schaffen so ein mildes Licht, wodurch eine ganz eigene Nutzungs-dynamik zwischen Innen- und Außenbereich entsteht.

Die Energieversorgung basiert auf Solarenergie, 60 Prozent des Bedarfs werden durch Sonnenenergie erzeugt. Außerdem ist die Villa mit Wärmedämmung und Fußbodenheizung ausgestattet. Auch bei der Fassade sowie den Fenster- und Türsystemen wurde auf Energieeffizienz geachtet, um ein Haus zu kreieren, das nicht nur durch Nachhaltigkeit beeindruckt, sondern sich auch perfekt an die Umgebung anpasst.

KALDEWEI

MEISTER STÜCK

La nueva colección de diseño perfecto



por J.M. NARANJO



WINDHAGER

Pellets o cómo ahorrar un 34% en energía

Pellets, or how to save 34% in energy

Pellets oder wie man 34 Prozent Energie einspart

El elevado coste de la energía está provocando que cada vez más usuarios busquen energías alternativas más económicas y limpias. Con los residuos de las podas y limpiezas de nuestros bosques se puede fabricar un combustible de biomasa. Estos residuos prensados se denominan "pellets". Para buscar una equivalencia se puede decir que 1 litro de gasoil tiene el mismo poder calorífico que 2 kilos de pellet. Esto significa que si el kilo de pellet se vende a 0'33 euros, y el litro de gasoil para calefacción a 1 euro, el pellet supone un ahorro del 34% por unidad de potencia calorífica. También es importante utilizar un pellet de más calidad para alargar la vida de las calderas o estufas, ya que se genera menos residuo y al mismo tiempo se necesita menos cantidad de esta materia para generar la misma potencia calorífica. Ahora mismo la calidad mínima exigida por los fabricantes de caldera es el **ENplus®**.

Pero si importante es la elección del pellet, no lo es menos la elección de la caldera. DURAN ha sido nombrado recientemente distribuidor de la marca austriaca WINDHAGER. Windhager es un fabricante de calderas con más de 90 años de historia en el mundo de la calefacción, y con una fabricación anual de más de 30.000 calderas de pellet y leña. Son calderas muy simples y eficientes en su funcionamiento, fabricadas con materiales punteros y de una fiabilidad absoluta a lo largo de su vida útil.

Todas las calderas Windhager son de encendido automático y modulantes en su funcionamiento, adaptándose en cada instante a las necesidades reales de la instalación.

High energy costs are prompting more and more users to look for alternative, cheaper and cleaner energies. The leftover waste from tree pruning and forest clearing can be used to manufacture a biomass fuel. Once pressed, this waste receives the name of pellets. To give a rough idea of their equivalence, one could say that 1 litre of diesel has the same calorific power as 2 kilos of pellets. This means that if a kilo of pellets is sold at 0.33 Euros, and a litre of heating diesel at 1 Euro, pellets represent a saving of 34% per unit of calorific power. It is also important to use good quality pellets to lengthen the life of boilers and heaters, as less residue is generated and at the same time less pellets are needed to generate the same amount of calorific power. Boiler manufacturers currently demand a minimum quality certification, **ENplus®**.

But whilst the choice of pellet is of significance, naturally that of the boiler itself is no less important. DURAN was recently named official distributor of the Austrian brand WINDHAGER. Windhager is a boiler manufacturer with over 90 years of history in the world of heating, and an annual production in excess of 30,000 pellet and wood-fired boilers. They are highly simple and efficient in terms of functioning, manufactured using state-of-the-art materials, and they are absolutely reliable throughout their lifespan.

All Windhager boilers have auto-ignition and modulating operation, adapting instantly to the real requirements of the installation.

Hohe Stromkosten lassen immer mehr Verbraucher nach preiswerteren und sauberer alternativen Energiequellen suchen. Aus den Resten von Baum- und Strauchbeschnitt sowie Waldholz wird zunächst Biomasse hergestellt, die dann zu den sogenannten Pellets verdichtet wird. Zum Vergleich: ein Liter Dieselöl hat dieselbe Heizleistung wie zwei Kilo Pellets. Das Kilo Pellets kostet 33 Cent, der Liter Dieselheizöl 1 Euro. Somit spart man beim Einsatz von Pellets 34 Prozent pro Heizeinheit. Es ist ratsam, hochwertige Pellets zu verwenden, das erhöht die Lebensdauer vom Heizkesseln und -geräten. Außerdem fällt weniger Abfall an und man benötigt weniger Rohmaterial, um dieselbe Heizleistung zu erzeugen. Die von Heizkessel-Herstellern geforderte Qualität muss mindestens dem Standard **ENplus®** entsprechen.

So wichtig wie die Wahl der richtigen Pellets, so wichtig ist das Modell des geeigneten Heizkessels. DURAN ist kürzlich zum offiziellen Verteiler des österreichischen Herstellers WINDHAGER ernannt worden. Seit mehr als 90 Jahren steht das Unternehmen für hochwertige Heizsysteme. Pro Jahr werden 30.000 Holz- und Pellet-Heizungen hergestellt, die durch komfortable, effiziente Funktionsweise beeindrucken und nur aus hochwertigen Materialien hergestellt werden. Heizkessel von Windhager halten ein Leben lang und sind absolut zuverlässig.

Alle Heizkessel von Windhager sind mit automatischer Zündung und Umschalteinheit ausgestattet, so dass sich das Heizsystem stets an den realen Heizbedarf des Hauses anpasst.

WMF PROFI PLUS

Jugando sobre seguro

Playing it safe

Auf Nummer Sicher gehen

Profi Plus ofrece más de 100 accesorios de cocina de primera categoría que satisfacen las demandas más rigurosas, incluso de los chefs profesionales. Todos tienen en común su diseño robusto en Cromargan® de alta calidad: acero inoxidable 18/10 que los hace sumamente fuertes, duraderos, impermeables y garantizados como aptos para lavavajillas – sencillamente indestructibles. Su diseño, que es a la vez sutil y contemporáneo, cautiva en toda cocina moderna.

Profi Plus provides over 100 first-rate kitchen gadgets which fulfil the exacting requirements of even professional chefs. The thing they all have in common is their robust design in high-quality Cromargan®: stainless steel 18/10 which makes them supremely robust, durable, watertight and guaranteed dishwasher safe – simply indestructible. Their discerning and at the same time contemporary design captivates in every modern kitchen.

Profi Plus bietet ein Set mit mehr als 100 Küchenhelfern, die jeweils präzise auch höchsten Ansprüchen bekannter Chefköche genügen. Ihnen allen ist hohe Widerstandsfähigkeit und ein hochwertiges Design in bekannter Cromargan®-Qualität gemein. Die Küchenhelfer sind praktisch unzerstörbar, der 18/10 Edelstahl garantiert robuste, wasserbeständige und spülmaschinenfeste Utensilien von hoher Lebensdauer. Das geschmackvolle, zeitgemäße Design lässt sie zum Blickfang jeder modernen Küche werden.



DURAVIT



Duravit brings
the bathroom to life.

Cerámica sanitaria, muebles de baño, bañeras, Wellness y accesorios para embellecer aún más su cuarto de baño. Duravit España, Polígono Industrial Sector Z, c/ de la Logística, 18, 08150 Parets del Vallés, Tel. +34 902 387 700, Fax +34 902 387 711, info@es.duravit.com, www.duravit.es

DURAN

COLL D'EN REBASSA. C.Son Fondo, 35. 07007. Palma de Mallorca T. +34 971 460 000.
Pol. SON BUGADELLES. C. Illes Balears, 40. 07180 Calvià. Santa Ponça. T. +34 971 699 696.

gduran.com siguenos en join us on besuchen sie

